

# ROTARY INTERNATIONAL GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



YUKINORI HOSHINO, GOVERNOR  
60th DISTRICT of R. I.

Office: c/o Daido Mutual Life Insurance Co.  
Tosabori, Nishiku, Osaka, Japan.



各地ロータリークラブ

会長並ニ幹事殿

昭和26年9月15日 No. 3

国際ロータリー 星野行則  
第60区ガバナー

○1952～3年度ガバナーノミニーノ選出ニツイテ

一特別取扱イ一

例年次期ノガバナーノミニーハデストリクトコンフェレンス  
ニ選挙ヲスルノガ普通デアリマスガ、明年ハメキシコシティー  
ニR. I.コンヴェンションヲ行ウタメホテルノ收容力ガ  
少ナク、例年ノ慣例ヲ逐々タノデハソノ準備モデキヌノデ  
次期ガバナーノミニーハ特ニ国際ロータリー細則第11条  
8項ニヨリ郵便ニヨリ投票方式ヲ定メルコトニナツタ旨  
本部カラ通達ガアリマシタ。即チソノスケジュールニヨリト  
11月1日附ヲ以ッテ各クラブニ正式ニソノ旨ヲ通知シ、  
各クラブカラガバナーノミニーノ候補者ノ申出ヲ受ケ、  
11月20日ニ締メ切り、直チニソノ等候補者ノ名簿ト投票  
用紙ヲ各クラブニ送ッテ12月15日迄ニ選挙ヲスラス決  
アリス。若シ所定ノ結果ガ得ラレナケレバ更ニ再投票  
ヲシテ決戦投票ニスル必要ガオコルカモ知レマセンガ、何レ  
ニシテモ2月1日以前ニソノマツメガバナーノミニー  
当選者ヲ本部ニ知らせナケレバナラヌコトニナツテマス。  
ドウカ各クラブニ於テモコノ本年ノ特殊事情ヲ理解  
サレ次期ノガバナーノミニーニツイテヨク考慮シテオイ  
イタダクコトヲ希望イタシマス。

デストリクトガバナーヲ選ブニハ基本的ニ次ノ条項ニ  
適スルコトガ望マレテマス。即チ

1. 候補者ハソノ従事シテ居ル事業又ハ職業ノ運営、  
或ハ業務技術ガ世間ヨリ好評ヲ博シテアル人デアルコト

2. 候補者トナル人ハソノ従事スル仕事ノ組織ガ甘ク  
行ッテオッテロータリーノタメニ十分ノ時間ヲサキ得ル  
人デアルコト

3. 正会員パストサービスシニヤーメンバー等ソレゾ  
ノ会員資格ガ明確デアッテ問題ニナル点ノナイコト

4. 所属クラブノ尊敬ト信頼ヲ得テアルコト

5. 所属クラブニ会長、幹事又ハ委員長トナツタ経験  
ヲ有スルコト

6. ガバナーズアッセンブリーニ全会期間出席シ出来レバ  
コンヴェンションニモ出席ノキル人タルコト

7. ロータリーノ法規ヲヨク理解シソレニ忠実ナル人ナル  
コト

8. ロータリーニ関シテハ如何ナル問題モ公私ノ席上  
ニ強調シ得ル人ナルコト

9. ガバナーズアッセンブリーニ完全ニ出席シタ後直チニ  
帰国シガバナートシテデストリクトアッセンブリーヨリ  
各クラブヲ公式訪問ヨシ毎月ガバナーズレターヲ認メ、  
インターシチーノ会議ヲコンフェレンスナドノコトモ計画シ、  
重要任務ノ遂行ニ熱意ヲモツ人ナルコト

以上ノヨウナコトヲ御参考ノ上ドウカヨイガバナーヲ我が  
60区ヨリ選出キルヨウニシテイタダクコトヲ切ニオネガイ  
シマス。

○区ノ分割ニツイテ

60区ヲ2分スルコトハ、本年4月ノ区大合ヲ決議案

トシテ 採擇サレテ 居リマス。ソコデ ソノ具体案ヲ 作ッテ 本部ヘ 申送ル コト ナリマシタガ 2分シテ際 ソノ境界線 附近ニアル 各クラブノ 意向ニツイテハ 手島前ガバナーガ 各 関係クラブニ 問合フサレタ結果 漸ク各クラブノ 意向モワカリ ソノ結果ヲ 私ニ 申シ遣フサレマシタノデ 私ハ ソレヲ 検討 ミマシタ処 ソノ案ハ 至極妥当ト 存ジマシタノデ 直チニソノ 意見ヲ添エテ 本部ニ送リマシタ。本部デハ 1946年ニ 設立サレタ デストリクト 処理委員会デ ソレヲ研究シテ 意見 ヲ定メテ 本部理事会ニ送リ本部理事会ニテソレヲ決定 スルコトニナルト 思イマス。

理事会ガイツヂモ 岸カレテオリ ソレガスグ可決サレバ 問題 ハナイガ 理事会ハ 多分 来年 1月ニ 岸カレルノデ ソレマデハ 決定的ニキルコトハ ムツカシイカト 存ジマス。

シカレニ 本年ハ 前述ノヨウニ ガバナーノ ミニロー 郵便投票 ノ方法ニヨリ コノ 11月ニ 選挙スルコトニナルト 区ヲ分割 サルモノト 仮定シテ 2人ノ ガバナーノ ミニロー 選ンデオク ベキカ ソレハ 未定ノ コトデカラ 今年ハ ナハリ、1名トシテ オクカトイウコトハ 差シ迫マツタ 問題デ アリマスノデ 私ハコノ 問題ヲ 目下 本部ニ 問イ合フセテイマス。ソノ 返事シタイデ 1人ニスルカ 2人ニスルカモ キマルノデ ソレガ 決定次第 各クラブニテモ ガバナーノ ミニローノ 人選ニツキ 適當ノ 考慮ヲ 払ワレルヨウ 願イマス。

#### ○ホジソン元会長ノ訪日

本部ヨリ ホジソン前々会長ノ 訪日ノ 報道ノアツタ 間モ ナク 同氏ハ 8月 22日ニ 空路 ハネダニ 来着サレ 25日 未明ニ フィリピンニ 出發サレマシタ 僅々 数時間ノ 短カイ 時間デアリマシタガ シカシ ソノ 間ニモ 23日ニハ 東京北クラブニ 24日ニハ 南クラブニ 出席シテ 熱烈ノ 指導ヲ 与エラレ マシタ。24日ニハ 東京クラブ 柏原会長ノ 斡旋ニテ 同氏ノ 歓迎会ヲ 八芳園ニテ 催シマシタ。附近 主要クラブ ヲリモ 多数ノ 参加者ガ アリマシテ 實ニ 愉快ノ 歓迎会ヲ 開クコトガ デキマシタ。私モ 盛岡ノ 公式訪問ヲ アトニ 延バシテ ソレニ 馳セ 参ジマシタ。同前会長ハ 戦争ニヨツテ 中絶シテ 居タ 日本ノ ローター。中カラ 先ズ 7クラブノ 復歸ヲ ヲ望ミ 更ニ 親シク 日本ヲ 訪レテ 補導ノ 責任ヲ トラレタナド 我々トハ 特ニ 親シサヲ モツ 人デアリマス。多クノ 未見ノ 人々モ アノ

“サービス イズ マイ ビジネス” ニヨツテ 多数ノ 崇敬者ヲ モツテ オル方デアリマス。私ハ 歓迎ノ 辭ノ 中ニ コレヲ ノコトヲ アゲテ 同氏ニ 対スル 歓迎ノ 情ノ 熱キモノガ アルニ ソノ 滞在ハ 短カク 各地ノ クラブニテ 失望シテ オルコトヲ 述ベテ 再ビ 時間ヲ タツプリニシテノ 來訪ヲ 希望シテ オキマシタ。ホジソン 元会長ハ 日本 ローターアンノ 熱意ヲ 賞揚サレタ後 更ニ ローター基金ヘノ 協カヲ 求メラレマシタノデ 私ハ 再ビ タチアガリ 函館ノ 1ローターアンハ 我々ハ 既ニ ローター基金ニ 10弗宛ノ 寄附ハシタガ ソレヲ 一度ダケテ 止メテ オクハ 本旨デ ナイカラ 今後 毎年 1弗スツ 寄附シテ ハドウカト 提議 シタノニ 對シ 同クラブハ 全会一致シテ ソレヲ 可決シタト イウ ニュースヲ 同氏ニ 伝エテ コレヲ 小サナ ミヤゲトシテ 御持チ カエリヲ 願イタイト 申シタトコロ 同氏ハ 喜色 満面ニ アフレ 立チアガッテ 私ノ 手ヲ 堅クニ キリ ソノヨウニ 發議ノ アツタコトヲ 皆ノ 前デ 深ク 感銘サレマシタ。1弗ノ 金ハ 大キク ナクモ コノ 自由ヲ 發議ハ 頗ル 多クノ 意義ヲ モツモノトシテ 私モ 深ク 感銘サレタコトヲ コゴニ 書キソエテ オキマス。

#### ○平和會議ト サンフランシスコ ロータークラブ

— 日本ヨリ 記念品 贈呈 —

サンフランシスコニテ 対日 平和會議ガ 催サレテ 關係 多数 國家ノ 調印ノ デキタ コトハ 洵ニ 喜バシイ コトデアリマス。サンフランシスコ ロータークラブデハ 調印後ノ 最初ノ 例会日 即チ 9月 11日 ヲ 特ニ 記念日トシ ソノ 趣旨ニ 沿ウタ 日本ニ 關スル プログラムヲ ツクルトノ コトデアリマス。マタ 同 クラブノ 1會員カラ ソノ 機会ニ ササナカテ 記念品デモ 日本カ 贈ッテ ハトノ 話モ アリマシタノデ 東京クラブノ 斡旋デ ローター 徽章ノ 中ニ 真珠ヲ 入レタ タイホルダーヲ 500個 ツクッテ サンフランシスコクラブニ 送り、同日ノ 参会者ニ 日本 ローターアン 一同ヨリノ 贈リモノトシテ 分与 シテ モウコトニ イタシマシタ。コレニ 對シテハ 東京クラブノ 機宜ヲ 得タ 御斡旋 ヲ 感謝スルト 共ニ ソノ 費用ハ 60区 各會員ニテ 分担スル コトニ 致シタク、各クラブヨリ 講和 條約 調印 当日ノ 會員 1名宛 200円宛ヲ 東京クラブニ 送ラルルヨウ 御配慮下サイ。尙 サンフランシスコノ ローターハ 以上ノ ホカ アラユル 点ニテ 日本ニ 好意 ヲ ムケテ オラレルノデ、私ハ 60区 ヲ 代表シテ 感謝ノ 挨拶ヲ 申シ 送ッテ 置キマシタ。

○元第278区 ガバナー E. N. GARDNER氏ノ訪日

元 第278区 ノ ガバナーデアリ 現在バプテスト教会ノタメ 世界教化ニ当リ居ル ガバナー氏ハ 9 月中旬ニ 東京着 6 月間 在日 宣教ノ間ニモ ローターニ 出席サルルハズデ アルカラ ソノ時ハ 同氏ニ 適当ノ 便宜ヲ サービス シテアゲ ラルルコトヲ切望シマス。 コノコトハ 嘗テ レーキプラシッド ニテ 親シクオッタ 同区ノ現ガバナー フロードウェー氏 ヨリモ 特ニ 私ニ 依頼シテ 來テオリマシタ。

○清水長一君ト ホッキング君ノ コト

両君ハ ローターフェウンデーション ヨリノ 学生トシテ ソノ 体験ヲ語ルタメ 各地ヲ 巡ッテイマスガ 各地ニテ ソレゾレノ 歓迎ヲウケテ ローターノ タメニ多クノ 貢献ヲシテオルコトハ 快心ノコトデアリマス。 又コレヲ 学生ヲ 家庭ニテ オトリモチ 下サツタコトハ 特ニ 彼等ニ多クノ 感銘ヲ 与エテ 居ルヨウデ アリマス。 私モソレニ對シ深ク感謝シテイマス。

○中村貞子サン ノコト

ローター基金ヨリ 本年ソノ 恩惠ニアズカル コトニオッタ 中村貞子サンハ 8 月25日 氷川丸ニテ 横浜ヲ 出發 シマシタ。

George Town University Washington D. C. ニ入学スルコトニオツテイマス。

○ローター スカラシッフ ノコト

ローター フェウンデーション ニヨル スカラシッフハ 毎年 20才 ヨリ 29才マデノ 優秀ノ 青年男女ニ 他ノ 國ニテ 教育ヲ 受クル 便宜ヲ ヒライテル コトハ 既ニ 御承知ノ 通りデ本年モ 既ニ シカゴ本部カラ 直接各クラブニ ソノ 推薦方ヲ 云ッテ 來テオリマス。 奨學規定ニ 適合スル ヨイ人がアレバ ヨクソレヲ 見立テテオイテ下サイ。 私ハ 詮考 委員ノ 諸君ト共ニ ソノ方々ヲヨク 考査シテ 立派ノ 学生 ヲ 選ビ出シタイト 考エテ居リマス。 尙 各クラブカラ 私ノ 手許ヘ 推薦ノ 締切リハ 11月 1日 デアリマスカラ 遅レヌヨウ 御注意下サイ。 申込用紙 御入用ノ方ハ 私マデ御申越 下サイ。

○ローター基金寄附

前信所報後 現在マデニ受入レタ ローター基金寄附ハ

下ノ通りデアリマス。 各位ノ御協力ヲ 心カラ感謝致シマス。 尙此ノ上トモ 手ヲユルメズ 奮ッテ 御募金アランコトヲ祈リ マス。 基金ノ送附先ハ 従来通り 在日フェイスカレイベント 小林雅一氏宛デアリマス。

大垣	全員 (100%)	26名分	¥ 93,600
東京	追加	6名分	¥ 21,600
新潟	〃	5名分	¥ 18,000
門司	〃	1名分	¥ 3,600
函館	〃	7名分	¥ 25,200
合 計			¥ 162,000

以上ニテ 今日マデノ 寄附総額ハ ¥ 6,891,600 (\$19,151.67) トナリマシタ。

○チャーター ナンバー 廃止サル

従来各地ニ ロータークラブガ 新設サレルト 本部カラ 加盟承認ト共ニ チャーターナンバーヲ 知ラセテ 來タノデスガ コレハ コノ6 月限りデ廃止シ 単ニ 何月何日加入承認ト イウコトニナリマシタ。 従ッテ 7 月以降承認サレタ クラブニハ チャーターナンバーハ 無クナリマシタカラ 左様御承知下サイ。 ソノ理由ハ 追番ニ チャーターナンバーヲツケテオツテモ クラブノ 脱退、消滅等デ 欠番ガ次第ニ殖エ、コノ6 月末チャーター ナンバーハ 7800余番デアリナガラ 實際ノクラブ数ハ 7300余 デアツテ、元ノ ヨウニ チャーターナンバーガ ロータークラブノ 数ト關係ナクオッタ コトニアルトイウコトデシタ。

○職業分類字句統一ノコト

職業分類ノ 称エ方ハ 従来同ジ職業分類デアリナガラ 称エ方ガ 区々デアツタモノモアリ。 コレ等ノ字句ヲ 統一スル コトノ必要ヲ感ジ 手島前ガバナーノ 手許デ 整理サレ、ソノ 案ガ 小冊子トナツテ 各クラブヘ送ラレタコトハ既ニ御承知ノ 通りデアリマス。 コノ小冊子ニ列挙サレタ職業分類ハ 現在ノ 日本ノ 会員ノ職業分類ヲ 基礎トシ、更ニ将来殖エルデ アロウト予期サルル 職業分類ヲ 網羅シテ 一定ノ称エ方ニ 統一シタ モノデアリマスカラ 各クラブニ於テモ 此ノ小冊子ノ 内容ヲヨク検討サレ、我屋特有ノ 專業ナドデ 更ニ 添加 希望ノ向ガ アレバ ガバナー事務所マデ オ申出デ 願イタク 適宜追加スルコト致シタイト 考エテ居リマス。 各クラブ職業 分類委員ノ諸兄ハ速カニ コレガ検討ヲ進メラレルヨウ希望 イタシマス。

○邦訳ロータリー文献

手島前ガバナー 御努力ヲ出来上ツタ 邦訳 ロータリー文献ハ 現在 下ノ通りデアリマス。御入用ノ方ハ ガバナー事務所マデ御申越下サイ。

- ロータリークラブ定款及ビ細則 1部 30円
- ロータリー問答 // 50円
- ロータリークラブ結成ノ指針 // 50円
- 会員資格ト職業分類 // 35円
- 会長必携 // 50円
- 幹事提要 // 35円

ロータリー大要 (目下改訂版印刷中)

職業分類字句統一案 (品切 改訂印刷ノ予定)

以上ノ外 元R・I・会長ホチツン氏ノ著サレタ

奉仕コソ我ガツトメ 1部 200円

等デアリマス。尙郵税ハ実費申受ケマス

○新ロータリーソングノ募集ニツイテ

前信ヲ 既ニ ソノ要項ヲ 御披露シマシタガ、重ネテ下記イタシマス。各クラブトモ奮ツテ 応募シテ下サイ。

主旨 新味アル 明朗ナ クラブソングヲ募集シマス。

ロータリー精神ヲ唱エルモノ、友愛ヲ目的トスルモノ、愉快ニ 会員ノ唱和シ得ル 平易ナ歌曲ヲ 歓迎シマス。

応募者資格 ロータリークラブ会員 及ビ家族

歌詞、曲、歌曲何レニテモヨシ

締切期日 昭和26年10月31日

受付 各クラブ幹事ヲ通ジ ガバナー事務所ハ

審査 特ニ審査委員ヲ依嘱シ審査選定スル

但シ歌詞ノミ入選セルモノハ作曲ヲ依頼スル

発表 昭和27年1月入選歌曲発表

歌曲ヲ各クラブニ送り大会マデニ各会員練習ヲ希望

表彰 昭和24年4月大阪大会ニテ入選者表彰

○大垣ロータリークラブ チャーターナイトノコト

大垣ロータリークラブハ 最近ニ結成サレ ソノ チャーターノ 通知モ最モ新ラシク 来タニモカワラズ 早ヤ 8月28日ニハ チャーターナイトノ催ガ行ワレマシタ。

スポンサー クラブノ 岐阜 クラブヲ 始メ 東ハ 東京 西ハ 倉敷、広島ナド 32クラブヨリ 175名ノ ロータリアント ソノ

家族 85名ガ 参会サレマシタ 市長ヲ 官衙ノ 局長ナドノ 来賓ト 新旧 ガバナー ナドヲ 合計スルト 総数ハ 274名ニ 上リマシタ。コノ多数ノ 参加ヲ得テ チャーター伝達ハ 意義 深く 行ワレマシタガ、式後ニ 地方特殊ノ 野趣ヲ芸術化 シタ本巢文案ノ 熱演ヲ拜見シマシタ。後 直チニ 養老公園 ニオモキ ソコヲ記念撮影ヲ 観瀑ナドノ後ニ 溪流ニ沿ウタ 小道路面上ニ 蜿蜒 300メートルニモ達スルホドノ 長車ヲ。 1列ニ 設ケテ 清流ヲ 背ニシタ 溪谷宴ガ 設ケラレタ。 土屋会長ガ ソノ中央ニテ 拡声器ヲ 用イテ 挨拶サレタ 光景ハ全ク 奇想天外ヨリ ホトバシッタ 趣向デアッテ 参加 者一同ヲ 喜ハセタガ 更ニ 26人ノ 大垣チャーターメンバーノ 総テトソノ 家族 22名ノ 方々ニテ コノ大勢ノ 客ヲ 満足 セシメラレタ苦心ハ 全ク察スルニ余リアル コトデアッタ。カクテ 大垣クラブノ チャーターナイトハ 成功裡ニ終リシマシタ。

○各地 チャーター ナイト日取變更

—10月挙行ノ各クラブ—

前信ニ報告シマシタ 10月中ノチャーター ナイトノ内 下記 ノクラブハ 日取ヲ變更シマシタ。

佐世保、松山両クラブハ別項ノ通り 11月8日 (木)

ト 13日 (火) ニソレゾリ變更

川崎ハ 10月27日 (土)

千葉ハ 10月29日 (月)

ニ挙行ノコトナリマシタ。

11月中ノ行事日程

- 1 木
- 2 金
- 3 土 松阪チャーター ナイト
- 4 日
- 5 月 宇治山田アッセンブリ、吳チャーターナイト
- 6 火 宇治山田クラブ訪問
- 7 水 四日市アッセンブリ
- 8 木 同上クラブ訪問、佐世保チャーターナイト
- 9 金
- 10 土
- 11 日 大分チャーターナイト
- 12 月
- 13 火 松山チャーターナイト
- 14 水

15 木		一 宮	4	25	84.0
16 金	富山チャーターナイト	金 沢	5	36	83.9
17 土		盛 岡	5	30	83.3
18 日	岡崎チャーターナイト	神 戸	5	74	83.0
19 月	仙台アッセンブリー	函 館	5	33	82.8
20 火	仙台クラブ訪問	名 古屋	4	66	82.6
21 水	福島アッセンブリー	福 島	5	30	82.6
22 木	福島クラブ訪問 郡山アッセンブリー			平均出席率	82.6
23 金	郡山クラブ訪問				
24 土	福島滞在	倉 敷	5	25	82.4
25 日	山形アッセンブリー	仙 台	4	50	81.9
26 月	山形訪問 特ニ例会ヲ繰上ゲテモラウコト	熊 本	5	41	81.9
27 火	盛岡アッセンブリー	西 宮	4	25	81.4
28 水	盛岡クラブ訪問 盛岡ニテモ此日特ニ繰上ゲテモラウコト	大 津	4	33	81.1
29 木		大 郡	5	24	80.8
30 金		水 戸	4	26	80.7
		徳 島	4	36	80.6
		新 潟	4	25	81.4
		高 松	5	26	80.3
		長 岡	5	27	79.3
		静 岡	4	44	79.0
		東 京	5	21	78.9
		門 司	4	39	78.9
		小 倉	4	32	78.9
		長 崎	5	30	78.0
		大 垣	5	26	78.0
		津 市	5	31	77.7
		富 山	4	22	77.3
		宇治山田	4	37	77.0
		佐 世 保	5	26	76.9
		東 京 南	5	44	76.8
		大 分	5	30	76.6
		帯 広	5	33	76.4
		四 日 市	5	29	76.4
		半 田	5	25	76.0
		松 山	4	29	75.0
		松 阪	5	25	74.8
		甲 府	5	31	74.2
		和 歌 山	4	37	71.9
		室 蘭	4	29	70.1
		堺	4	30	67.5
		総 計		2469	82.6 (平均)

〇〇8 月 度 出 席 記 録

クラブ名	例会数	会員数	出席率
浜 松	4	33	97.8
横 浜	4	47	92.6
豊 橋	5	28	92.1
高 知	4	25	92.0
今 治	5	29	91.7
釧 路	5	33	91.6
小 樽	4	44	91.3
川 崎	5	28	91.0
姫 路	4	29	90.5
岡 山	5	35	90.4
千 葉	4	25	89.8
京 都	5	88	89.5
札 幌	5	54	88.9
明 石	5	27	88.2
福 岡	4	61	88.1
岡 崎	5	24	87.1
山 形	5	34	86.5
岐 阜	5	32	86.2
東 京 北	5	42	85.7
吳	5	29	85.5
福 井	5	31	85.1
広 島	4	47	84.9
大 阪	5	109	84.4
旭 川	5	37	84.3
長 浜	4	26	84.0